

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	39 (1966)
Heft:	12
Rubrik:	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkurorten (Skilifts, Sessel-, Luft- und Schleppseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sport d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléphériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

Aarau

Dez./8. Jan. 1967. Kunsthau: Aargauer Künstler Dezember. Kunsthau: Choreographische Ausstellung Jean Dero

11. Stadtkirche: Liturgische Abendfeier

16. Stadtkirche: Weihnachtskonzert

Adelboden

Dezember: 16./18. Curling: Basler Kanne 18., 30. Eishockeyspiele
25. Curling: Adelboden-Thun Kyburg
28. Silleren-SC: Kurvereins-Cup
28./29. Curling: Altiährs-Cup
31. Lohnerschanze: Skispringen
Januar: 1. Silleren-SC: Juniorenmeisterschaften
2. Eisschaulaufen
3./4. 5./6. Curling: Willen-Trophy, Watson-Cup
4./7. Eishockeyspiele
7./8. Curling: Oester-Sport-Cup
8./9. 11. Internationale Adelbodner Skitage.
8. Jan.: Riesenslalom Kuonisbergli
10./15. 10. Adelbodner Curlingwoche:
Diverse Cups

Alt St. Johann

Dezember: 11. Biathlon-Lauf. – Alp-Sellamatt-Langlauf

Altstätten

Januar: 8. Ski: Stossrennen

Arosa

Dezember: Bis 18. Dezember-Skiwochen 17./18., 26./28. Curling: Eröffnungsturnier, Windmill-Trophy
18. Ski: Eröffnungsslalom
20., 23. Eishockey-Meisterschaftsspiele
27. Dez./1. Jan. Internationales Eishockeyturnier: Junioren-Nationalmannschaften
28. Eisfest
28./29., 30./31. Curling: Dr.-Amrein-Cup (Figuren), Manzoni-Cup
29. Blitzschachturnier
Januar: 1., 2./3. Curling: Manzoni-Cup (Final), Miramont-Trophy
2. Eishockey-Freundschaftsspiel
4. Eisfest
4./5., 6./8., 9. Curling: Silver Dolly, Village-Trophy, Alf.-Masser-Cup (Damen)
6., 8. Eishockey-Meisterschaftsspiele
10. Pferdeschlittenfahrt

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Dezember: 11. Kurtheater: «Aschenbrödel», Märchenaufführung
18. Kurtheater: Konzert Père Aimé Duval

La chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Les scampi d'Islande
Lasagne verte al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scoloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtiisseur
Médaillons de chevreuil «Chasseur»
Selle de chevreuil à la broche

20 Jahre in Basel
Sonntag geschlossen!

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50



wird auch im Speisewagen serviert

Baden bietet mehr!

Jeder Komfort eines modernen Kurortes. Mineralreichste Thermalquelle der Schweiz. Berühmt für die Behandlung von Rheumaleiden und Ausheilung von Unfallfolgen.

Einzelbäder, Bewegungsbäder, Unterwasser-massagen, Fangopackungen, Wickel, Inhalationen, Mundduschen, Dampfbäder – alles unter fachkundiger Leitung, direkt im Hotel.

Neu: Grosses, modernes Thermal-Schwimmbad



Heilen –
oder besser noch
vorbeugen !

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden !

Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18





**Hotel
Aarauerhof
Aarau**

Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen, Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 22 39 71 Dir. A. Schmidt

Hanny's Dutch Sisters

**16 Showladies:
Januar
und Februar**

**KURSAAL
BERN**

Telefon 42 54 66

neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

**Nach den Mahlzeiten
ein Gläschen**

FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A., DISTILLERIE, CHIASSO

**Trotz Umbau
schnell und gut
im
Bahnhofbuffet
Bern**

Fritz Haller



Telefon 031 22 36 11

**Das gut geführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier**

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

**Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland**

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen



Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüning: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

Dez./Juni 1967. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakomblis», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des «Intimen Theaters» und des Theaters am Zytglogge

Dezember. Kellertheater «Die Rampe»: «Die Bernauerin» von Carl Orff (Gastspiel Gerhard Lenssen)

Bis 28. Atelier-Theater: «Gespenster», Schauspiel von H. Ibsen

11. Stadttheater: Premiere «Der Mond», Oper von C. Orff: «Vom Fischer und syner Frau», Oper von O. Schoeck

15. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Herbert Brügger, Viola

18. Stadttheater: Märchen

28. Atelier-Theater: Premiere «Der Lampenschirm», Lustspiel von C. Goetz

31. Stadttheater: Premiere «Der Graf von Luxemburg», Operette von Franz Lehár

Ab 21. Kellertheater «Die Rampe»: Berner Troubadour

Januar: 10. Konservatorium: Klavierabend Gertrud Schneider

Ausstellungen und Messen:

Dez./28. Febr. 1967. PTT-Museum: Bildnisse berühmter Schweizer auf unseren Postmarken, Kurzbiographien, Originalentwürfe und Druckproben

Dez./31. Jan. 1967. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1965»

Dez./15. Jan. 1967. Kunsthalle: Ausstellung 1966 der Berner Maler und Bildhauer

Dezember. Kunstmuseum: Sonderausstellung Stiftung Prof. Max Hugger

Bis 24. Kantonales Gewerbemuseum: Weihnachtsausstellung des bernischen Kleingewerbes

Diverses:

Dezember. Altstadt: Weihnachtsbeleuchtung

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klei-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung (Bräue, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Biel/Bienne

Dez./April 1967. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn: Täglich geöffnet

Dezember: 12. Capitole: «La Double Inconstance», de Marivaux (Comédie de Saint-Etienne)

Janvier: 10. Capitole: «Qui a peur de Virginia Woolf?», de Edw. Albee (Galas Konserv- Herbert)

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Braunwald

Dezember: 28./29. Curling: Martini & Rossi-Cup

Januar: 7./12. Braunwalder Curlingwoche: 7./8. Jan.: Netstaler Kanne. 9./10. Jan.:

Hoteller-Cup. 11./12. Jan.: Braunwald-Bellevue-Cup

Brig

Dezember: Bis 31. Galerie Zur Matze: Weihnachtsausstellung

22. Kollegiumssaal: Konzert Père Aimé Duval Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stäbli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brülsau

Ende Dez. Hoher Kasten: Freundschaftsrennen der innerrhodischen Skiclubs

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Celerina

Dezember: 15./17., 18./20. Curling: Eröffnungs-spiele. Inter-Club-Matches

21./22., 23./24. Curling: Diana Trophy, Sir Charles Barry Cup

25./27., 28./30. Curling: Pierre Langlais Trophy, St. Chispin's Plate

31. Curling: Curles Carneval Party

Januar: 2./3., 5./6. Curling: Bonellis Coppa Fiat, Sendlers Ruh-Rumpel

5. Grosses Skischulrennen

8./9. Curling: The Belga Trophy

Champéry

Décembre: 11. Slalom d'ouverture 17, 24, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat

18. Curling: Coupe Café du Centre Janvier: 4, 7. Hockey sur glace: Matches de championnat

8. Curling: Coupe Regamey

Château-d'Œx

Décembre: 17, 23, 27. Matches de hockey sur glace

18. Arbre de Noël de la Sarouche

Janv./févr. Musée du Vieux Pays-d'Enhaut: Plusieurs visites sous conduite

Janvier: 4, 7. Matches de hockey sur glace

7. Concours de ski pour les hôtes

8. Ski: Concours de fond

10. Curling: Coupe Bols

La Chaux-de-Fonds

Décembre: 11. Basketball: Match de championnat

14. Salle de Musique: Récital Jean-Jacques Grunewald, organiste

16. Grand-Théâtre: «Le Soleil et la Mort», de B. Liègne (Théâtre populaire romand)

16/18. Salle Saint-Louis: «Mystère de Noël 1966»

17. Handball: Match de championnat

18. Grand-Théâtre: «Je veux voir Mioussov», de V. Kataiev (Compagnie Jacques Fabbri)

21. Hockey sur glace: Match de championnat

30/31. Maison du Peuple: Grands spectacles de fin d'année

31 déc./3 janv. Grand-Théâtre: Revue Mayol

Janvier: 7. Hockey sur glace: Match de championnat

9. Ski: Slalom international, Mémorial Georges Schneider

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Crans-sur-Sierre

Décembre: 17/18. Ouverture des trois nouvelles pistes de curling (glace artificielle)

17, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat

26. Curling: Coupe des Muets

28. Gala de patinage artistique

29. Bridge: Tournoi de Crans

Janvier: 2. Exposition de patinage artistique. – Hockey sur glace: Match amical

3. Ski: Coupe Duc d'Aoste et Concours pour enfants

3/6. Semaine de curling: Channe Valaisanne, Championnat de Crans

7. Hockey sur glace: Match de championnat

Davos

Dezember: Bis 17. Schweizerischer Skischul-leiterkurs 1966

17. Eishockey-Meisterschaftsspiel

18. Eröffnungsslalom auf Bolgen

20., 24./25. Curling: Eröffnungsturnier, Prix Champagne G.H. Mumm

26. Eisschießen: Vereinsmeisterschaft

26./30, 40. Internationales Eishockeyturnier um den Spengler-Cup
26./27., 29./30., 30./31. Curling: Morosani-Cup, Derby-Turnier, Belvedere-Cup
Januar: 2. Internationales Eisschaulaufen, – Eishockey-Meisterschaftsspiel
3./4. Curling: Jubiläumskanne, Meierhof-Kanne
5. Kinderskirennen
7./8. Curling: Fulda-Cup, Montana Plate
8. Eisschießen: 10. Internationales Turnier um den Cyanar-Cup. – Schlitteln: Tobogganing Challenge, Leihhold-Cup
10./11. Curling: Peter-Bodmer-Preise

Les Diablerets

Décembre: 11. Début du 2^e cours de ski «mise en train»
21. Fête de Noël à la chapelle
28. Grand Hôtel: Grand Gala
Janvier: 7. Soirée du ski-club
10. Soirée-saucisses au col du Pillon, retour en «guetze»

Dornach (Goetheanum)

Dezember: 11. Altenglisches Weihnachtsspiel
17., 24. Das Obererferer Paradies-Spiel
18., 25. Das Obererferer Christgeburt-Spiel
26., 31. Eurythmie
27. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen
28. Vokalkollegium Stuttgart. Leitung: K. Gerber
30. Das Obererferer Dreikönig-Spiel
Januar: 1. «Die Prüfung der Seele», Mysteriendrama von Rudolf Steiner
6. Das Obererferer Dreikönig-Spiel
7. Konzert: U. Quednau, Violine; N. Gevers, Klavier
8. Eurythmie

Engelberg

Dezember: Mitte. Eröffnung der zweiten Sektion der Titlisbahn auf den Kleintitlis (3040 m ü. M.)
17. Ski: Eröffnungs-Langlauf
19. Eröffnung des Kinderparadieses
20. Eröffnung des Kursaals
24./25., 27./28. Curling: Eduard-Cattani-Trophy, Casino-Cup
27. Grosses Nachtskispringen
30./31. Curling: Shield
Januar: 2. SCGB: Pilatur Relay Race
3. Curling: Club- und Gästeturnier. – SCGB: Impey Cup for Boys and Girls
3./9. Gerschnialp: Internationales Schlittenlager für nordische Hunde
4. SCGB: Sonnenberg Challenge Cup
5. SCGB: Children's Races on Monastery slope
6. SCGB: Harlequin «No Fall»
7. Eishockey-Meisterschaftsspiel
7./8. Curling: Engelberger-Cup
10. SCGB: Smith Clough Challenge Cup

Films Waldhaus

Dez./Febr. 1967. Eishockey: Diverse Meisterschafts- und Freundschaftsspiele
Dezember: 24./26., 28./30. Curling: H. Huber Memorial Trophy, Kurverein-Cup
28. Internationales Eisschaulaufen
Januar: 1./2., 4./5. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Willi-Frei-Cup
7./15. 1. Flimser Curlingwoche 1967.
7./8. Jan.: Schloss-Pokal. 9./11. Jan.: Hofer-Trophy

Fribourg/Freiburg

Décembre: Musée d'art et d'histoire: Salon de la Section fribourgeoise de la Société suisse des peintres, sculpteurs et architectes
12. Théâtre Livo: «Comedy of Errors», de Shakespeare
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtre:
Déc./mai 1967. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Décembre: Jusqu'au 28. Casino-Théâtre: «Pique-Nique en Ville», de Georges de Tervagne
Jusqu'au 31. Nouveau Théâtre de Poche: «Gavaud, Minard & Cie», de Gondinet
14./15. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Bruno Leonardo Gelber, pianiste
15., 18., 22., 29. Théâtre des Marionnettes: «Noël des Anges», d'Hubert Gignoux
16./17. Salle Réformation: Gala Mireille Mathieu

18. Lyceum: Ensemble A. M. Bonifas. – Victoria Hall: Société de chant sacré, avec l'OSR. Direction: Samuel Baud-Bovy. Solistes
19. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Martha Argerich, pianiste
21., 22./23., 26./28., 31. Comédie: «Le Cheval chinois», d'A. Curcio
21. 28. Radio Genève: Mercredis symphoniques
22/23. Victoria-Hall: Chœur Ecole supérieure de jeunes filles et Orchestre du Collège
27 déc./2 janv. 1967. Grand-Théâtre: «La Belle Hélène», d'Offenbach
27 déc./31 janv. Théâtre de Carouge: «Histoire de Nuit», de Sean O'Casey
28 déc./31 janv. Casino-Théâtre: «Quand épousez-vous ma femme?», de Jean-Bernard Luc
30/31. Pavillon des Sports: «La Piste aux Etoiles» avec ORTF
Janvier: 1^{er}. Comédie: «Le Cheval chinois», d'A. Curcio
4. Radio Genève: Mercredi symphonique
4/9. Comédie: «Qui a peur de Virginia Woolf?», d'E. Albee (Galas Karsenty-Herbert)
8/31. Nouveau Théâtre de Poche: «Gavaud, Minard & Cie», de Gondinet
Expositions:
Déc./10 janv. 1967. Musée Rath: Aquarelles de l'expressionnisme allemand
Décembre: Jusqu'au 24. Athénée, Salle Crosnier: «L'Artisan, Genève»
Jusqu'au 25. Cabinet des estampes: A. Pochon, gravures et collages
Jusqu'au 31. Salle des Casemates: Robert Hainard
13/24. Athénée: Lithographies et kama-graphies
1^{er} janv./31 mars. Cabinet des estampes: La scénographie italienne du XVIII^e siècle Fête et folklore:
Décembre: 11. Cortège historique: Proclamation de l'Escalade
Sports:
Décembre: 17., 21. Hockey sur glace: Matches de championnat
Divers:
Décembre: 30/31. Victoria-Hall: Circus Variétés
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsamt: Bergkristall-Ausstellung

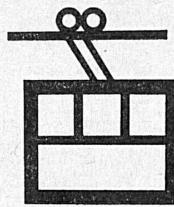
Grächen

Dezember: 31. Neujahrssingen

Grindelwald

Dezember: Bis 18. 6. Grindelwalder Dezember-skivischen (Frühwinter-Skikurse)
11. Ski: Peggy-Cup
Mitte Dez. Eishockey: Wetterhorn-Kanne
17., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
18. Skilanglauf: Bel-Air-Eden-Cup. – Curling: Grindelwald-Bern
23./24., 26./27. Curling: Hauser-Cup, Walter-Cup
26. Eröffnung der Kinder-Eislaufschule
28./29., 31. Curling: Bud-Mitchell-Cup, Interhotel Golden Stone
29. Nachtskispringen. – Bort-Run: Schlittrennen
30. Eiskarneval

Januar: 1. Grosse Eisrevue. – Curling: Interhotel Golden Stone
2./3., 5./6. Curling: F.-P.-Pulver-Kanne, Newsrum Polhill Cup
2., 7. Eishockey-Meisterschaftsspiele
3. Ski: Interhotel Newmarket Salver (Mannschaftsabfahrtssrennen)
4. Velogemmlrennen
5. Grosses Kinderskirennen
6. Nachtskispringen
7./8. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Hektor-Bühler-Cup
7. Jan./5. Febr. 23. Grindelwalder Curling-wochen
10. Curling: Gold Tests
10./13. Internationale Damenskirennen des SDS



Die Bergbahnen Brämabüel und Jakobshorn

Davos

bieten Ihnen

- 3 Luftseilbahnen
- 6 Skilifte
- 7 Sonnenterrassen
- 4 Restaurants
- 50 km gepflegte Abfahrtspisten

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50



60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télex et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire

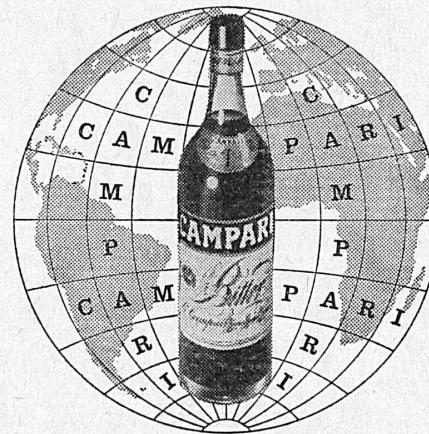
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.



Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner, service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm



CAMPARI SA LUGANO

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

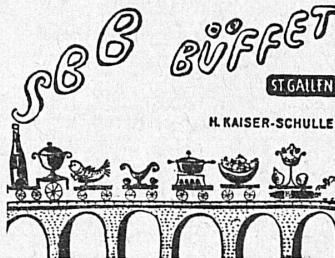
Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei!
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 2 57 91 Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

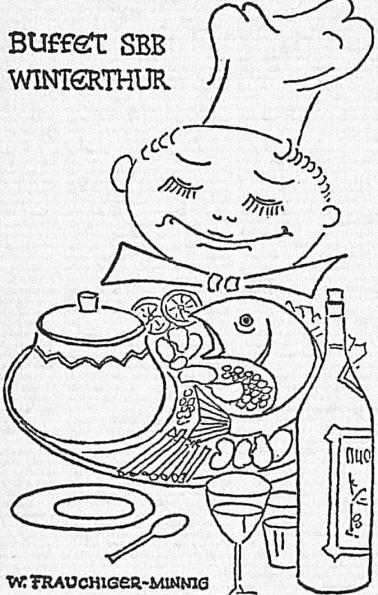
Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

HOTEL Continental LUZERN

beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68
An bester Lage, im Zentrum, Nähe Sees, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.





**BUFFET SBB
WINTERTHUR**

**Garten-Hotel
Winterthur**



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kennen schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtreastaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. 20 Autominuten von Zürich. G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 6 22 31

**Hotel
Volkshaus
Winterthur**



Telefon 052 2 82 51 Dir. H. Zaugg

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Grosses und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

Welti-Furrer

**Mietwagen
Auto-am-Bahnhof-Dienst
Auto-Leasing**

**Zürich Müllerstrasse 12 25 66 44
Josefstrasse 53 42 77 77
Genève Rue Jean-Jaquet 12 31 13 80**



Hotel Restaurant Telefon 051 425240
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.— alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

**Hotel
Zürich**

Stoller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz — Garage gratis

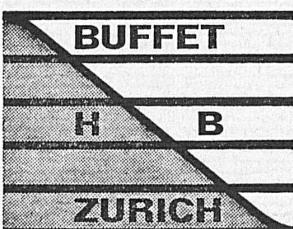
Die kleine Bahnhofwirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Gstaad

Dezember: 27. Curling: Charly's Cup
Januar: 2. Berner-Oberländer Skispringertournee: Final
6., 7., 10. Curling: Viktoria-Preise, Silver Paton Stone, Gstaad-Palace-Cup

Herisau

Dezember: 16. Chläusler, grosser Markt
31. Silvesterklausen, alter Brauch
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Kandersteg

Dezember: 27. Curling: Eröffnungsturnier
29. Eisrevue
30. Berner-Oberländer Skispringertournee
31. Curling: Jahraus-Cup
Januar: 1., 4. Curling: Thuner Tag, Bols-Trophy
7., 8. Curling: Einzelmeisterschaft (Courvoisier-Trophy), Berner Zinnkanne

Kleine Scheidegg

Dezember: Bis 26. Skikurse: Frühtraining

Klostres

Dezember: 11./17. 11. Klosterer Skifrühtrainingswoche
11., 26., 31. Eishockey-Meisterschaftsspiele
17. Eröffnungsslalom
23., 25. Curling: Eröffnungsspiele, Cup King George IV
24., 28., 31. Pferdeschlittenfahrten nach Monbiel
26., 28. Curling: Silvretta-Cup, Bündner Kanne
27. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Chesa-Grischuna-Cup
29., 30., 31. Curling: Cognac-Courvoisier-Cup, Sandeman-Trophy, J. W. Hupkes Silvester-Cup
Januar: 1. Internationales Neujahrs-Eisschauflaufen: «Ice Follies 1967»
2., 4. Curling: President's Cup, Trophy Carpano
4., 7. Pferdeschlittenfahrten nach Monbiel
5., 7. Curling: Cynar-Cup, Henkell-Trocken-Preis
7. Ski: Paul-Simon-Gedenklauf (Langlauf). — Eishockey-Meisterschaftsspiel
8. Curling: Silvretta-Cup

Langenthal

Januar: 10. Theateraufführung

Lausanne

Concerts et théâtre:

Déc./mars 1967. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez

Décembre: 11. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: André Charlet. Solistes et chœur de la Radio suisse romande

12. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Bruno Leonardo Gelber, pianiste

14/17. Théâtre de Beaulieu: Représentations de la Paternelle

15/17. Théâtre municipal: «Je veux voir Miosouss», de Kataiev (Galas Karsenty-Herbert)

19. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Dorothy Dorow, soprano. Chœur de la Radio suisse romande

20. Théâtre de Beaulieu: Gala Jean Ferrat

24. Cathédrale: Concert de la nuit de Noël 30/31 déc., 1^{er}/2, 5/8 janv. Théâtre municipal: «Les Chemins de Fer», d'Eugène Labiche (Centre dramatique romand)

Janvier: 9. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Solistes: Aurèle Nicolet, flûtiste; Alfredo Frigerio, harpiste

Sports:

26. Théâtre de Beaulieu: 12/14. Journées lausannoises de curling

23. Montchoisi: Match de hockey sur glace

Janvier: 3/5. Hockey sur glace: Coupe de Lausanne

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). — Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. — Musée du Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc du Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lenk i. S.

Dezember: 11. Ski: Lenker Langlauf 18./25. Spezial-Skiwoche

18., 28. Curling: Lenker Kanne, Fürtüfel-Kanne
31. Fackelabfahrt auf Skis

Januar: 1. Berner-Oberländer Skispringertournee. — Eisrevue

1./2., 7./8. Curling: Lenker Steine, Hirschen-Trophy

2. Eröffnung des 26. Schweizerischen Jugendskilagers

8./15. Spezial-Skiwoche

9./14. Eisenbahner-Skikurse

Lenzerheide-Valbella

Dezember: Bis 17. Ski- und Schwimmwochen in Valbella und Lenzerheide

26. Ski: Adye-Cup SCGB (sturzfreie Abfahrt)

26., 30. Eishockeyspiele

27., 27./28. Curling: Eröffnungsturnier, Hotel-Cup

29. Ski: Seligman-Cup (Relay SCGB)

30. Grosses Eisschaulaufen. — Curling: Cottinelli Silvester-Cup. — «Sie und Er»-Skirennen

Januar: 1. Ski: Wells-Cup (Obstacle SCGB). — Fackelabfahrt der Skilehrer

2., 8. Eishockey: Freundschaftsspiele

4. Curling: Novice Cup. — Ski: Blackman Cup (Downhill SCGB)

6. Gästemeisterschaft (Skislalom, Schwimmen komb.). — Ski: Crouch-Bosanquet-Cup (Slalom SCGB)

6./7. Curling: Der Preis von Lenzerheide

8./9., 10./11. Curling: Riedli-, Posthotel-Cups

9. Ski: Clanger Trophy (Cross Country SCGB)

Leukerbad

Dezember: 26./27., 30./31. Curling: Holzpolak, Silberbecher

Januar: 1. Neujahrsslalom

2./3., 5./6., 7./8. Curling: Béard-, Willi-, Hotelgesellschaft-Cups

8. Skiausscheidungen für die Alpinen Walliser Meisterschaften, Junioren und Senioren des Oberwallis

Leysin

Décembre: 26. Course à ski à travers Leysin

26., 29. Matches de hockey sur glace

Janvier: 2. Hockey sur glace: Match de championnat

5. Concours de ski pour hôtes, slalom géant de Prafandaz

7./8. Ski: Combiné nordique de Leysin

Locarno

Januar: 8. Skirennen «Tre funi»

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. — Kunstausstellungen, Kulturfilme. — Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Décembre: 17. Coupe de Noël de fond à ski

Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens

Toute l'année. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano

Décembre: 13. Concert Trio Pierangeli, Turin

26. Hockey sur glace: Match de championnat

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater:

Dez./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel

Dezember: 13. Kunsthaus: Konzert Père Aimé Duval

15. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML Leitung: Hedy Salquin. Solist: Albert Ferber, Klavier

Januar: 6. Konservatorium: Musik für Cembalo und Clavichord. Solistin: Isabelle Nef

Ausstellungen:

Dez./März 1967. Verkehrshaus der Schweiz: «Die Schweiz — das Land der Alpenübergänge» (Sonderausstellung über den Nationalstrassenbau). — «Amerika auf dem Weg zum Mond» (Sonderausstellung über das amerikanische Raumfahrtprogramm — Projekte Gemini und Apollo)

11. Dez./Mitte Jan. 1967. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Inner-schweizer Künstler

Folklore:

Dezember: 18. Traditionelles Sternsingen

Januar: 8. Abholung des Fritschivaters

Sport:

Dezember: 17., 26. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele

Januar: 2., 7. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst»

15.-20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrsmuseum der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet

Martigny
31 déc., 1^{er} janv. 1967. Derby: Concerts Ricet-Barrier, chanteur; Bernard Haller, fantaisiste

Melchsee-Frutt
Dezember: Bis 24. Ski: Vorwinter-Wedekurse Januar: 7./28. Januar-Skiwochen

Montana-Vermala
Décembre: 17. Hockey sur glace: Match de championnat
17/18, 22/23. Curling: Coupe d'ouverture, Tournoi d'ouverture
29/30. Curling: Challenge Saint-George
30. Gala international de patinage
Janvier: 1^{er}/2, 7/8. Curling: Challenge Pol Roger, Challenge Hôtel Jeanne-d'Arc
2. Hockey sur glace: Match amical. – Gala de patinage
7. Hockey sur glace: Match de championnat
7 janv./4 févr. Semaines «tout compris» pour skieurs

Montreux
Décembre: Jusqu'au 24 Théâtre du Vieux Quartier: «Images d'Epinal»

13. Théâtre: «Il est minuit Dr Schweitzer», de Césbron (Eurothéâtre)

25. Casino: Thé-concert de Noël

31. Casino: Soirée de réveillon

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Déc./mars 1967. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»

Mürren

Dezember: Bis 17. 1. Mürren Economy-Skikurs

23/24, 26./27. Curling: President's Trophy, Mürren-Bär

28. Ski: Andrew-Irvine-Rennen

28./29. Curling: Arveli-Kanne

28., 31. Gästeskirennen am Allmendhubel

30. Ski: Prince Chichibu-Matsudaira-Rennen. – Gästeskirennen am Schiltgrat

30./31. Curling: Inter-Hotel-Cup, Bols-Cup

31. Ski: Humphreys-Cecil-Hopkinson-Rennen

Januar: 1. Ski: Scaramangi Roped Race

2. Ski: Risorgimento-Rennen

2./3., 5./6. Curling: Silber-Besen, Alpina-Vase

4. Ski: Kandahar Junior Championships

6. Ski: John-Black-Dobson-Rennen. – Gästeskirennen am Schiltgrat

7. Gästeskirennen am Allmendhubel

7./8., 9./10. Curling: Eiger-Adler-Trophy, Sir Henry Lunn Challenge Cup

9. Ski: Arnold-Lunn-Rennen

Neuchâtel

Décembre: 13. Salle des conférences:

Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Klecki. Soliste: Bruno Leonardo Gelber, pianiste

30 déc./1^{er} janv. 1967. Théâtre: Compagnie Scaramouche

Janvier: 4. Match de hockey sur glace

6/7. Théâtre: Revue Mayol

Toute l'année. Musées des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois):

Démonstration des automates Jaquet-Droz

Olten

Dezember: 14., 19. Gastspiele Stadttheater Bern

28. Gastspiel Stadttheater Basel

Januar: 5. Städtebundtheater Solothurn-Biel

Parpan

Dezember: 28./29. Curling: Luna-Cup (Nachspiel)

29. Ski: Gästerrennen

31. Fackelabfahrt von der Ochsenalp

Januar: 4./5. Curling: Posthotel-Cup

Pontresina

Dezember: 18. Eröffnungsslalom. – Curling:

Eröffnungsmatch

20., 27. Schlittenfahrten nach Roseg

21./22., 23./24. Curling: Steinbock-Trophy, Piz-Süss-Trophy

26./27., 30./31. Curling: Gästeturnier, Silvester-Trophy

28. Fackelabfahrt von der Alp Languard

31. Internationales Eisschaulaufen

Januar: 2./3., 5./6. Curling: Parkhotel-Trophy, Bahnhofli-Gems-Trophy

3., 10. Schlittenfahrten nach Roseg

8. Ski: Langlauf rund um Pontresina

8./15. 1. Pontresiner Curlingwoche 1967:
8./9. Jan.: Engadinerhof-Trophy.
11./12. Jan.: Engadina-Cup. 14./15. Jan.: Black & White Challenge Trophy

Rapperswil

Dezember: 18. Hauptplatz: Sternsingen und Weihnachtsspiel
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

Dezember: 24., 31. Brunnensingen, alter Brauch

Rigi

Dezember: 11. Nationaler Biathlon

Rorschach

Dezember: 13. Aula des Lehrerseminars Marienberg: Bodensee-Symphonieorchester Konstanz. Leitung: Paul Schmalz. Solist: Prof. Wolfgang Marschner, Violine

Januar: 8. Jahreskonzert der Stadtmusik

Saanen

Januar: 1., 8. Curling: Clubturnier, Saaner Curler

Saanenmöser

Januar: 2., 8. Curling: Coupe de France, Clubturnier

Saas Fee

Dezember: Bis 17. Ski: Wedekurse
26. Dez./2. Jan. 1967. Curling: Grosses Haag-Turnier

Januar: 2. Nachtskispringen

Samedan

Dezember: 16. Curling: Tarnuzzer-Teller
26./27. Curling: Kurverein-Kanne

29./30. Curling: Hotel-Bernina-Cup

Januar: 3./4., 5. Curling: Coppa Delfilla, Gästeturnier

7. Skitage Samedan: Langlauf

7./8. Curling: Grumello-Muottas-Muragl-Kanne

Savognin

Dezember: 31. Silvesterrennen: Riesenslalom

Schaffhausen

Dezember: 11. Ref. Kirche Neuhausen: «Weihnachtsoratorium» von J.S. Bach. Leitung: Edwin Villiger. Solisten. – Münster: Orgelkonzert Theodor Käser

Januar: 6. Stadttheater: Symphoniekonzert

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal schwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Dezember: 18. Ski: Slalom
26. «Pangronds», alter Volksbrauch
26., 28./29. Curling: Berner Cup, Münchner-Kindl-Cup

Ende Dez. Eisschaulaufen. – Schlittenfahrt

Januar: 1./2., 4./5. Curling: Preis des Hoteliersvereins, Scarler Bär

6./8. Curling: Internationales Eröffnungsturnier

10./11. Curling: Premio Campione d'Italia

Sierre

Dezember: 13. Casino-Théâtre: «Je veux voir Mioussov», de V. Kataiev (Galas Karsenty-Herbert)

23. Hockey sur glace: Match de championnat

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils

Dezember: 26./27. Curling: Boppard's Christmas Plate

Januar: 1./2., 5./6. Curling: G.-H. Mumm Champagne Cup; Montibeux Challenge Cup, Andelfinger Cup

Silvaplana

Dezember: 26. Curling: Primula-Cup

Januar: 1. Curling: Fram-Cup

Sion

10 déc./31 janv. Exposition «Le Déserteur»

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée, Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Dez./April 1967. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Wenn der Koffeingeinhalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne.

Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack.

Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen.

Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG

Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel GLAND VD gegründet 1895

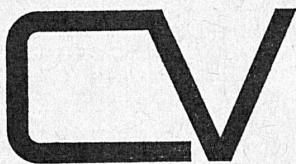
gut überlegt...

...klug gewählt



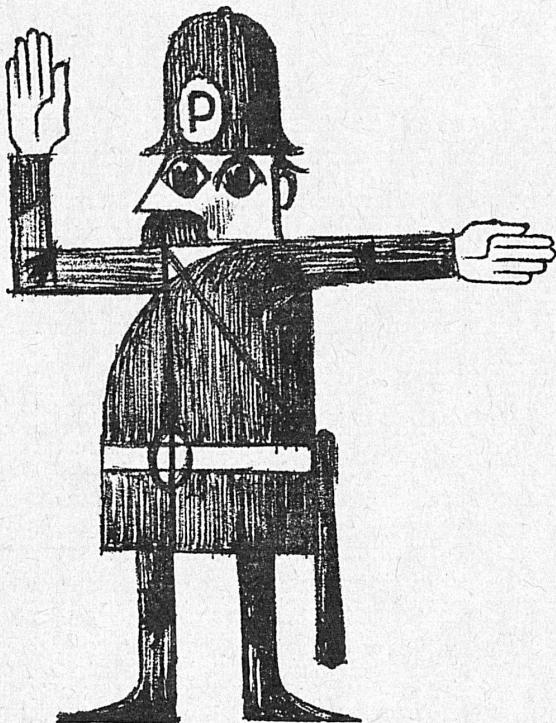
mit der Schweizerischen Krankenkasse HELVETIA

Zentralverwaltung, Stadelhoferstr. 25, 8024 Zürich, Tel. 051 34 77 30
Sektionen oder Agenturen in allen grösseren Ortschaften



Carlo Vanoli AG
Bauunternehmung
Gleisbau und Tiefbau
8800 Thalwil ZH
Telefon 051 92 10 88

Projektierung und
Ausführung von
Industrie-
Gleisanlagen



**Grütli versichert
gut gesichert**

Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände

**Schweizerische
Grütli
Krankenkasse**

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 25 42 22

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

St. Gallen

Konzerte und Theater:

Dez./Mai 1967. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Dezember: 11. Konzert des Bach-Chors
16. Tonhalle: Symphoniekonzert, Leitung: Eduard Meier. Solist: Walter Rühle, Viola
26. Dez./2. Jan. 1967. Kellerbühne: Voly Geiler/ Walter Morath

Januar: 4. Tonhalle: Kammermusik

7./8. St.-Galler Puppentheater

Ausstellungen:

Dez./30. April 1967. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)

Dez./7. Jan. 1967. Kunstmuseum: Ostschweizer Künstler
Dezember: Ab 10. Vadiana: «Exil-Literatur 1933-1945»

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St. Maurice

Décembre: 11. Concert de Noël. Soliste: François Gaudard

St. Moritz

Dezember: Bis 18. «Sunshine Ski and Holiday Courses»

11./18. Ski: Internationale Trainingswoche Nordisch 1966

17./18. Curling: Eröffnungsspiele

18. Internationaler Biathlon der Alpenländer, Internationaler Staffellauf

24./25., 24./26. Curling: Baden-Cup, Königsbier-Wanderpreis

26. Internationale Skisprungkonkurrenz. – Eröffnung der Bob-Bahn
26./27. Curling: Stephans-Cup. – Kulm-Hotel Gala-Abend mit Nancy Holloway
27. Eisschalaufaufen
27./28. Suvretta House: Gala-Abend mit Modeschau
28./29. Palace-Hotel: Gala-Abend mit Modeschau
29. Carlton Hotel: Grande Scirée d'élegance avec défilé de fourrure
29./30. Curling: Martini-Rossi-Preise
Januar: 1. Curling: Neujahrs-Match
2. Curling: Punktspielen
3. Eisschalaufaufen Suvretta
3./4. Curling: Grand-Marnier-Cup, Präti-gauer Kanne (Nachtspiel)
5./6. Curling: The Perthshire Cup, Eptinger-Cup
7./8. Cresta-Run: Heaton Gold Cup
8. Ski: Grieder's Silk Race. – Eishockey-Meisterschaftsspiel. – Bob-Run: Boblet Race
8./9. Curling: Veuve-Clicquot-Cup

Stoos

Dezember: 27./28., 31. Curling: Schweppes-Cup, Silvester-Cup
Januar: 6. Drei-Königs-Trichlet
8./22. Ski- und Ferienwochen

Thun

Dez./14. Jan. 1967. Thunerhof: Weihnachtsausstellung

Dezember: 27./31. Kellertheater: «Die fremde Stadt» von J. Priestley (Studio-Bühne Thun)

Januar: 2., 4., 5., 7. Kellertheater: «Die fremde Stadt» von J. Priestley

Tschierschen

Dezember: 26. Furkli-Riesenslalom

Urnäsch

Januar: 7. Nachtskispringen

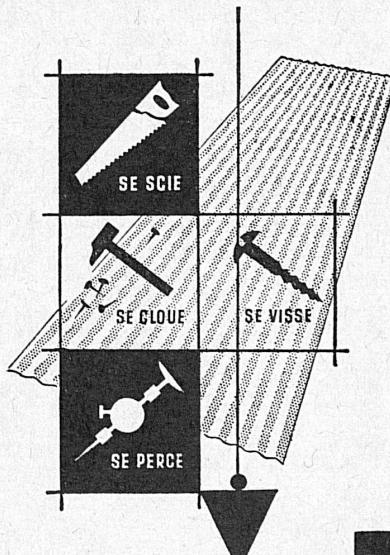
Verbier

Décembre: Jusqu'au 18. Cours de godille pour bons skieurs

26./27. Curling: Challenge LU

31. Ski: Descente aux flambeaux

MARCOLITE



La grande marque française
spécialiste
de plaques translucides
planes et ondulées

Die lichtdurchlässige flache
oder gewellte Kunststoffplatte
französischer Herkunft

Importateur en Suisse
Importeur für die Schweiz

turuvanni s.a.
lausanne

Téléphone 021 26 32 73

Janvier: 1^{er}/2, 7/8. Curling: Coupe Guanzi-Sport, Coupe Chirat

Vevey

Décembre: 12. Orchestre de chambre de Lausanne

Villars-Chesières

Décembre: 11, 21, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat 26. Slalom de Noël 27, 30. Curling: Paul Jones Competition, Club Tournament Janvier: 2, 4/5. Curling: Lazard Cup, Villars Cup 5. Ski: Descente aux flambeaux 6/7/8. Curling: Ladies Cup, Burdet Stone 8. Hockey sur glace: Match de championnat 10/11. Curling: The Holmes-Tarn Cup

Visp

Dezember: 11. Rathaussaal: Matinee des Orchestervereins 17. Eishockey- Meisterschaftsspiel 18./19. Kinder-Weihnachtstheater 21. Martinskirche: Totenamt für die Helden von 1388 Januar: 6. Hotel Bristol: Skifest des SC Visp 7. Eishockey- Meisterschaftsspiel

Wengen

Dezember: 22. Einweihungsfeier der Kunsteisbahn 24. Weihnachtsslalom. – Curling: Otto-Lehmann-Bonspiel 27. Nachtskispringen. – Curling: Bonspiel 29./30. DHO-Skirennen 31. Grosses Altjahrs-Eisschaulaufen. – Curling: Silberhorn Prizes Januar: 1. Neujahrsslalom. – Skispringen: Mackintosh-Cup (DHO) 2. Ski: Wab- und Bob-Cup (DHO) 3., 6. Curling: Hewitt-Cup, Wengen-Cup 4./6. DHO-Skirennen 9./11. Curling: Regionalmeisterschaft Zentralschweiz

Winterthur

Dezember: Bis 31. Kunstmuseum: Winterthurer Künstler der älteren Generation 14. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Eva Zurbrügg, Violine 18. Stadtkirche: Weihnachtskonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Theodor Käser, Orgel 21. Freikonzert. Leitung und Solist: Peter Lukas Graf Januar: 4. Végh-Quartett 7. Wohlfahrthaus Rieter, Töss: Freikonzert Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Peter Keller, Tenor

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemälde- sammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Verdon

Décembre: 20. Ensemble vocal de Lausanne

Zermatt

Dezember: Bis 17. Wedelskikurse 18. Eishockey- Meisterschaftsspiel 26./27., 29./31. Curling: Louis-Blanchod-Cup, Coupe Franco-Suisse Januar: 1./2., 4./5., 7./8. Curling: The Bryl-cream-, Felix-Bonvin-, Martini-Rossi-Cups 8. Eishockey- Meisterschaftsspiel

Zuoz

Dezember: 22./29. Curling: Gästeturniere, Hollandteller 26. Ski: Eröffnungsrennen 30./31. Curling: Sylvester-Competition, Vezia-Kanne Januar: 1. Ski: «El ed Ella»-Abfahrtsrennen 2./4. Curling: Züri-Stei, Castell-Trophy

Zürich
Konzerte und Theater:
Dez./Mai 1967. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Dez./10. Jan. 1967. Bernhard-Theater: «Ein seltsames Paar», Lustspiel von Neil Simon Dezember. Kaufleutensaal: Cabaret Rotstift. – Theater an der Winkelwiese 4: «Die Stühle» von E. Jonesco. – Theater am Neumarkt: «Plausch» und «Eine wundersame Nacht» von S. Mrozek. – Zimmertheater Hedy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen 11. Pestalozzihaus: Zürcher Kammertrio (Matinee). – Stadthaus (Musiksaal): Bach-Konzert Walter Frey, Klavier (Matinee). – Tonhalle: «Weihnachtsoratorium» von J. S. Bach. Leitung:

Bernhard Henking. Sölisten. – Studio Radio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Robert Gerle, Violine

12. Stadthaus: Konzert Städtisches Podium. – Kongresshaus: Donkosaken. Leitung: Serge Jaroff

13., 15. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Lola Granetman, Klavier

14. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Sölisten: Margrit Weber, Klavier; Karlheinz Benzinger, Schlagzeug

16. Stadthof 11: Ballett Opernhaus Zürich. – Kirche St. Peter: Singkreis Zürich

17. Grossmünster: Kantorei Grossmünster. Leitung: Jakob Kobelt. Sölisten

18. Studio Radio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Gary Graffman, Klavier. – Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Mitwirkend: Zürcher Konzertchor und Vokalsolisten. – Tonhalle: «Die Kammermusiker»

Ab 18. Theater am Hechtplatz: Kabarett Bügelbrett

20./21. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Willy Fotsch. Mitwirkend: Lehrergesangverein Zürich und Sölisten

Ab 26. Theater am Hechtplatz: Alfred Rasser

30. Opernhaus: Première «Die lustige Witwe», Operette von Franz Lehár

Ab Ende Dez. Theater am Neumarkt: «Der Liebhaber» von Harold Pinter

31. Schauspielhaus: «L'Etourdi» von Molière

Januar: 4. Fraumünster: Zürcher Kammertrio (Telemann-Festkonzert zum 200. Todesjahr des Komponisten)

6. Tonhalle: Symphoniekonzert (Musica-viva-Zyklus). Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Karlheinz Benzinger, Pauke

8. Tonhalle: Orchestergruppe Zürich. Leitung: Dr. Marius Meng. Sölisten: Elly Ney, Klavier; Ludwig Hoelscher, Violoncello

9. Tonhalle: Duo-Abend Elemer Glanz, Violine; Warren Tew, Klavier

9./10. Schauspielhaus: «König Ubu» von Alfred Jarry (Theater am Geländer, Prag)

10. Tonhalle: Violinabend Ursula Isler. – Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Urs Schneider

Ausstellungen:

Dez./Jan. 1967. Graphische Sammlung der ETH: Theatrum mundi, graphische Bildwelt aus 5 Jahrhunderten. – Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»

Dez./Mitte Jan. 1967. Kunsthäuser:

Marc Chagall

Dez./8. Jan. 1967. Helmhaus: Zürcher Künstler

Dezember: Bis 30. Kunstmuseum: «Druckkunst des Jugendstils. – Das graphische Werk von Nicolaus Wermak

14. Dez./1. Jan. 1967. Städt. Kunstkammer «Zum Strauhof»: Hans Sigg/Sonja Falk

Mitte Dez./Ende Jan. 1967. Kunsthäuser:

Historische Schätze der UdSSR

Sport:

Dezember: 11., 18. Dolder-Kunststeinbahn:

Eishockey- Meisterschaftsspiele

13., 20., 26. Hallenstadion: Eishockey- Meisterschaftsspiele

15./17. Hallenstadion: Curlingturnier

Januar: 2. Hallenstadion: Radrennen

2., 8. Dolder-Kunststeinbahn: Eishockey- Meisterschaftsspiele

Das ganze Jahr. Kunsthäuser (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstmuseum: «3000 Jahre Keramik».

– Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellan- und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmuseum. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zooloogischer Garten

Zweisimmen

Dezember: 30. Nachtslalom

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

DIE NEUEN JET-SKIS

Neu konstruierte A-15-Skis mit auf-vulkanisierten Einstück-Profilkanten, schock- und vibrationsdämpfenden Neopren-Einlagen und superschnellen P-Tex-Belägen geben einen ganz neuen Fahr- genuss und grösste Fahrsicherheit.

